

**Smlouva o převodu práv a povinností  
vyplývajících ze Smlouvy o zajištění stravování klientům Pečovatelské služby města  
Brna, městská část Brno-Židenice** (dále jen „Smlouva“ nebo „tato Smlouva“), uzavřená dle ust. §  
1895 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „Zákon“)

**1. Statutární město Brno, městská část Brno-Židenice**

se sídlem Gajdošova 4392/7, 615 00 Brno

zástoupená: Mgr. Alešem Mrázkem, starostou MČ Brno-Židenice

IČO: 44992785

DIČ: CZ44992785

Bank. spojení:

(dále jen „Převádějí“)

**2. Statutární město Brno, městská část Brno-Černovice**

se sídlem Bolzanova 763/1, 618 00 Brno

zástoupená: Ing. Ladislavem Kotíkem, starostou MČ Brno-Černovice

IČO: 44992785

DIČ: CZ44992785

Bank. spojení: 190016120621/0100

provozovatel: Sociální dům, Charbulova 1229/86, 618 00 Brno

vedoucí: Michal Koudela

(dále jen „Poskytovatel“)

**3. Centrum sociálních služeb, příspěvková organizace**

se sídlem Sejkorova 2723/6, Židenice, 636 00 Brno

zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Brně, Oddíl Pr, vložka 24

IČO: 70887039

DIČ: CZ70887039

Bank. spojení: 3725621/0100

zastoupená panem Ing. Miroslavem Foltýnem, ředitelem

(dále jen „Nabyvatel“)

(Ti všichni jen společně „smluvní strany“ a každá z nich jen „smluvní strana“).

**Preambule**

**Vzhledem k tomu, že**

1. Zastupitelstvo města Brna na zasedání č. Z8/19 konaném dne 8. 9. 2020 schválilo sloučení sociálních služeb – pečovatelská služba, odlehčovací služba, centra denních služeb a denní stacionáře na úrovni města Brna poskytovaných prostřednictvím příslušných městských částí na základě obecně závazné vyhlášky statutárního města Brna č. 20/2001, kterou se vydává statut města Brna, ve znění pozdějších vyhlášek (dále jen „Statut“) a ukončení těchto sociálních služeb k datu 31. 12. 2020.
2. Rada města Brna na schůzi č. R8/090 konané dne 10. 6. 2020 souhlasila s poskytováním shora uvedených sociálních služeb Centrem sociálních služeb, příspěvkovou organizací s účinností od 1. 1. 2021.
3. Nabyvatel a Poskytovatel mají zájem na dalším trvání Smlouvy o zajištění stravování klientům Nabyvatele.

## I. Předmět smlouvy

1. Převádějí a Poskytovatel spolu uzavřely Smlouvu o zajištění stravování klientům Pečovatelské služby města Brna, městská část Brno-Židenice a ve znění dodatku č. 1 ze dne 26. 4. 2001. (dále jen „Převáděná smlouva“).
2. Převádějí touto Smlouvou převádí všechna svá práva a všechny své povinnosti z Převáděné smlouvy a Nabyvatel tímto tato práva a povinnosti v celém rozsahu od Převádějího přejímá. V důsledku výše zmíněného převodu práv a povinností z Převáděné smlouvy Nabyvatel nahradí Převádějího jakožto smluvní stranu Převáděné smlouvy.
3. Poskytovatel tímto výslovně souhlasí s převodem veškerých práv a povinností z Převáděné smlouvy z Převádějího na Nabyvatele.
4. K převodu práv a povinností z Převáděné smlouvy dojde s účinností od 1. 1. 2021.
5. Pro vyloučení jakýchkoliv pochybností smluvní strany prohlašují, že touto Smlouvou nedochází k převodu žádných závazků na Nabyvatele, které vznikly Převádějímu vůči Poskytovateli před nabytím účinností této Smlouvy.
6. V případě, že Poskytovatel bude po Nabyvateli požadovat plnění jakékoli povinnosti z Převáděné smlouvy, která se dle této Smlouvy na Nabyvatele nepřevádí, zavazuje se Převádějí takovou povinnost vůči Poskytovateli bez zbytečného odkladu splnit. Nabyvatel je povinen Převádějího o takovém požadavku nebo nároku Poskytovatele bez zbytečného odkladu informovat.

## II. Společná a závěrečná ustanovení

1. Ustanovení Odstavce 1) § 1765 a § 1766 Zákona se neuplatní; každá ze smluvních stran na sebe ve smyslu ustanovení Odstavce 2) § 1765 Zákona převzala nebezpečí změny okolností.
2. Žádná ze smluvních stran není oprávněna bez předchozího písemného souhlasu ostatních smluvních stran převést svá práva a/nebo postoupit své pohledávky z této Smlouvy na třetí osobu.
3. Tuto smlouvu je možné měnit pouze písemnou dohodou všech smluvních stran ve formě číslovaných dodatků této Smlouvy, všestranně odsouhlasených a podepsaných oprávněnými zástupci všech Smluvních stran.
4. Strany se dohodly, že pro účely Smlouvy v oblasti doručování platí fikce doručení, kdy písemnost se považuje v případě pochybnosti za řádně doručenu, pokud je odeslána doporučenou zásilkou prostřednictvím příslušného provozovatele poštovních služeb na adresu sídla druhé smluvní strany, aktuálně uvedenou ve veřejném (obchodním) rejstříku s tím, že za den doručení je považován třetí pracovní den následující po dni, v němž byla tato písemnost takto doporučeně odeslána druhé smluvní straně.
5. Smluvní strany vzájemně prohlašují, že berou na vědomí, že každá ze smluvních stran zpracovává identifikační údaje druhé smluvní strany včetně osobních údajů zástupce této smluvní strany, a to v rozsahu uvedeném ve veřejných rejstřících a dalších veřejných zdrojích s tím, že legitimitu tohoto zpracování dle GDPR je dána plněním předmětné Smlouvy. Současně smluvní strany prohlašují, že kontaktní údaje smluvních stran uvedené ve Smlouvě se vztahují k té které smluvní straně jako právnické osobě a příslušná ustanovení GDPR se na ně nevztahují.
6. Pokud by se některé ustanovení Smlouvy nebo jeho část ukázalo nicotným, zánlivým, neplatným, neúčinným a/nebo nevynutitelným rozhodnutím soudu a/nebo jiného příslušného orgánu z jakýchkoliv důvodů, nebude mít tato skutečnost vliv na platnost, účinnost a/nebo vynutitelnost ostatních ustanovení Smlouvy, pokud nevyplývá přímo z obsahu Smlouvy, že toto ustanovení nebo jeho část nelze oddělit od dalšího obsahu. V takovémto případě se Strany zavazují, bude-li třeba, takovéto ustanovení nahradit novým ustanovením, které je svým účelem a duchem co nejbližší ustanovení Smlouvy, jež má být nahrazeno.
7. Není-li Smlouvě výslovně ujednáno jinak, řídí se právní vztahy smluvních stran upravené Smlouvou, stejně jako vztahy ve Smlouvě výslovně neupravené, ale s nimi související a na ně navazující, českým právem, zejména Zákonem.

8. Smlouva je sepsána ve třech (3) stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom (1) vyhotovení.
9. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu všemi smluvními stranami a účinnosti nabývá dne 1. 1. 2021.
10. Strany prohlašují, že Smlouva byla po dosažení dohody o celém jejím obsahu uzavřena na základě jejich pravé, svobodné a vážné vůle, určité a srozumitelně a že nebyla uzavřena v tísní, ani v omylu, ani za nápadně nevýhodných podmínek; Strany také prohlašují, že si Smlouvu přečetly a jejich určitému a srozumitelnému obsahu plně porozuměly. Smluvní strany také prohlašují, že Smlouva obsahuje veškerá ujednání smluvních stran, týkající se předmětu Smlouvy a že v souvislosti se Smlouvou neujednaly žádná další a/nebo vedlejší ujednání, a to ani písemně, ani jinou formou. Na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.

V Brně, dne

V Brně, dne

---

Mgr. Aleš Mrázek,  
starosta MČ Brno-Židenice

---

Ing. Ladislav Kotík,  
starosta MČ Brno-Černovice

V Brně, dne

---

Ing. Miroslav Foltýn, ředitel  
Centra sociálních služeb,  
příspěvkové organizace